

### LEJANIAS

*Siguiendo la guerra en partes oficiales y comentarios que a diario nos ofrece la prensa muchas veces quedan para una segunda revisión o para una lectura más minuciosa lo que hace referencia a la contienda del Pacífico, por parecernos lejano e impreciso en la múltiple geografía de Oceanía.*

*A lo sumo, para muchos, les atraerá el exotismo de aquellas islas conocidas a través de una propaganda novelesca o trágica y que por razón de la distancia— ¡en esos tiempos de rapidez!— no fija tanto la atención por no considerarlo dentro de nuestra órbita.*

*Pero hojeemos un poco la historia y hasta la novela y nos enteraremos con asombro de los muchos nombres castellanos que denominan ciudades, montes y puertos. Están muy lejanos, es verdad, pero el ánimo español saltaba en aquellos tiempos de los descubridores por sobre miles de millas, en la fragilidad de una carabela.*

*Y queda mucho más que los nombres, pues lo que nos impulsó hacia tierras lejanas lo llevamos dentro y no se pierde con los siglos, sino que se sedimenta y cristaliza. Se purifica.*

*Es algo esencial en la raza, que perdura y que puede manifestarse de diversas maneras a tenor de las circunstancias, pero que no se pierde.*

*Y para los españoles nos queda la satisfacción de esa red inmensa que cubre el mundo como ejemplo de lo que somos, ya que fuimos estandarte de la civilización que abrió las puertas a un mundo desconocido.*

*Oceanía está muy lejana, pero muy cerca del corazón español que es tan grande como el mundo.*

### 20 OPINIONES

SOBRE

EL CINE, EL DEPORTE Y EL TEATRO

### UNA ENCUESTA

llena de interés y agilidad

LEALA en nuestras páginas centrales

### UNA IDEA EFICAZ

## EL INSTITUTO BALEAR DE LAS ARTES Y LAS LETRAS

Ya para nosotros tenía sabor de evocación el título de «Honda» que ostenta el suplemento dominical de «Baleares», por el empeño en actualizar una posición histórica de los isleños, y

porque nos es grato para los que en tiempos no lejanos colaboramos en el modesto y ya desaparecido semanario «Hondero».

Y viene a completar nuestra satisfacción la idea lanzada por

el suplemento de «Baleares» con la creación del Instituto Balear de las Artes y las Letras. Verdaderamente para los que amamos nuestra tierra y seguimos con interés las manifestaciones culturales y artísticas que en ella se producen, nos causaba cierto desasosiego el comprobar que la afición y el interés por las Artes y las Letras balearicas no pasa de un laudable esfuerzo personal que, las más de las veces, se malbarata por carecer de un encauzamiento que lo entronque y robustezca. Y además, perdidos en la geografía del archipiélago, nos faltaba una institución que hable por todos y cada uno de nosotros y aune las amistades necesarias para una colaboración y conocimiento de los que representan la vida cultural y artística de las islas.

Si en la Península y pese a la continuidad de las tierras y a la facilidad de comunicaciones es necesaria y da sus frutos la agrupación de escritores y artistas, en nuestra posición marinera y aislada es indispensable, y en la actualidad conveniente, para que no se malogre una generación estudiosa e interesada por el resurgir intelectual y artístico del Archipiélago.

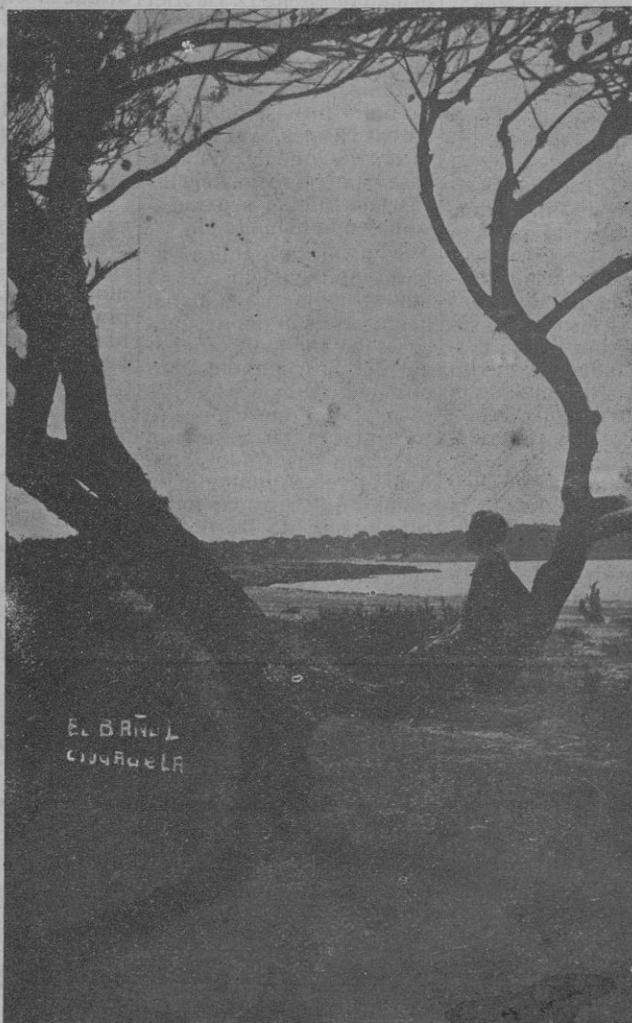
Tenemos siempre presentes a los que nos precedieron y que vieron sus esfuerzos perdidos en la indiferencia, y también conocemos el bochorno de saber de nuestros compatriotas que tuvieron que vivir otro clima para desarrollar sus actividades.

El pasado invierno aplaudimos, cooperando con cariño a la labor de intercambio cultural isleño, llevada a cabo por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón, y al partir con su Presidente, el Doctor Aristoy, lamentábamos, precisamente, la falta de conexión y conocimiento con los que en las vecinas Islas siguen las mismas rutas y tienen los mismos afanes.

Aprobamos, pues, gustosos la idea de «Honda» y nos ofrecemos a la colaboración y al esfuerzo para que pronto sea una realidad el Instituto Balear de las Artes y las Letras.

**RAMON CAVALLER**

Ciudadela, Agosto 1944.



Playa "d'es Banyul" preferida en las excursiones al mar. Foto Hernand J.

### LA TECNICA Y LA GUERRA

La prensa se ha venido ocupando estos días del afamado técnico alemán Herman Oberth, supuesto inventor de las bombas volantes V-1, que parece haber dado en sus estudios en la posibilidad de enviar un proyectil cohete a la estratosfera.

En el año 1929 tenía a punto

de terminar uno de estos cohetes con una capacidad de poderse elevar a una altura de 300 kilómetros y recoger muestras de aire.

No nos defendremos en la exposición de su forma, ni fuerza

(Sigue en la página 3)

## NOTAS DE LA CÁMARA AGRÍCOLA

Con el fin de facilitar el cobro de las partidas de trigo y otros productos entregados al extinguido Servicio Provincial de Cereales; ésta Cámara, como representante genuina de los agricultores de Menorca, se hizo cargo a raíz de la liquidación del mencionado Organismo, de los importes que en aquella fecha acreditaban por todos conceptos los productores cerealistas de esta Isla, incluso los complementos de diez pesetas por quintal métrico sobre el precio aplicado a las partidas de trigo entregadas desde el 1º de Octubre de 1943; y resultando que no obstante los edictos fijados por esta corporación existe un núcleo de agricultores que no han liquidado aun todos sus créditos, se encarece la urgente presentación a dicho efecto, de los correspondientes justificantes de entrega en las oficinas de ésta Cámara Agrícola a cuyo fin se recuerda que las mismas se hallan abiertas al público durante el verano todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana y además los lunes miércoles y viernes de 5 a 7 de la tarde.

Así mismo se hace presente que para el cobro de los complementos de precio es indispensable se acompañen los talones de «liquidación de compra» correspondiente a las entregas de trigo realizadas, debiéndose al efecto tener en cuenta que las expresadas compensaciones únicamente afectan a los cobros justificados por los talones liquidatorios a partir del número 791 de orden.

Siendo muchos los agricultores que utilizan básculas y balanzas para el peso de sus productos; esta Cámara se complace en ofrecerles dichos aparatos en todas sus clases y modelos, desde el tipo «Roverbal» con fuerza para 1 a 25 kgs. hasta la báscula fija de 4.000 kgs. de fuerza, comprendiéndose en la presente oferta la «Balanza Canastron Harinera», la «Báscula Grua portátil», la «Balanza de mesa», la «Balanza romana Ariso», la «Báscula especial para pesar ganado», etc. etc.

Para precios y condiciones de adquisición, dirigirse a la Sección de Suministros del Negociado de Servicios de esta Corporación a horas hábiles de oficina, pudiendo formular sus consultas por escrito los agricultores residentes fuera de Mahón.



### Sesión ordinaria de 23 de agosto de 1944

Preside el Primer Teniente de Alcalde D. Conrado Arguimbau Amengual y concurren los Gestores señores Sintés, Pons, Vivó, Torresy Moll González, asistidos del Secretario del Ayuntamiento Sr. Alique.

#### ACUERDOS

Se aprueba el acta de la sesión ordinaria anterior.

Se acuerda quedar enterados de las disposiciones legislativas habidas en la semana, en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia, así como de la correspondencia oficial.

Se aprueban los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas.

Se concede el Servicio Municipal de agua con contador a D. Salvador Tejada Orfila, para la casa número 76 del plano general de Viviendas Protegidas sita en la calle de Villacarlos.

Se exponga al público por espacio de 15 días al objeto de oír reclamaciones instancia de D. Pedro Marqués Casanovas, sobre instalación de un motor eléctrico de un y medio caballos en la calle de la Muralla de Artruix n.º 2 para dedicarlo a su industria de calzado.

Se exponga al público igualmente otra instancia de D. Martín León Bagur, por espacio de 15 días al objeto de oír reclamaciones sobre instalación de un motor eléctrico de dos caballos de fuerza, en su fábrica de calzado sita en la Avenida de Calvo Sotelo, n.º 8.

Se adjudica a D. José Huguet Pallicer de esta vecin-

dad el solar que ocupaba la casilla de Arbitrios Municipales enclavada en el camino de Algayarens, en la cantidad de 500 ptas. por resultar ser el autor dela proposición más ventajosa de las dos presentadas, al que se proveerá de la oportuna carta de pago, desestimando la instancia de D. Tomás J. de Salort Martorell por no llegar a ofrecer dicha suma.

Acceder a lo solicitado por D. Antonio Rotger Caudes autorizándole para traspasar a su favor la caseta de venta de carne señalada con el número 16 que en la actualidad tiene D. Gabriel Pons Rotger, al objeto de unir la con la número 17 de la que es adjudicataria el Antonio, autorizándole para unir provisionalmente ambas casetas, con la condición de que el día que cese en el negocio, deje las casetas unidas separadas como en la actualidad.

Se saque a pública subasta por espacio de 15 días a contar de mañana, la enajenación del desgauge de la camioneta Municipal del Servicio de Agua por medio de piezas separadas, las proposiciones se presentarán en Secretaría en pliegos cerrados, pudiendo el Ayuntamiento aceptar o desestimar todas o cada una de las proposiciones que se presenten, sino convinieren a sus intereses.

Y se levantó la sesión.

Por acuerdo del Ayuntamiento.

El Secretario,

JOAQUIN ALIQUE

## APUNTES DE VIAJE

Por PEDRO SINTES SEGUI

### PLAZA DE CATALUNA

Corazón de Barcelona. Oasis de quietud en medio del alboroto callejero. Valle cercado por altos edificios en los cuales culmina en las noches serenas el fuego de los anuncios luminosos. Fuentes cuyas aguas plateadas rebosan de espuma y surtidores cuyas burbujas, al herirlas el Sol, parecen piedras diamantinas. Niños que juegan amparados por la seguridad del lugar y la vigilancia de sus niñeras. Ancianos que buscan en la tibieza del sol abrioleño el calor que va faltando a sus vidas. Soldados que evocan en la charla con sus paisanas el recuerdo de su aldea perdida. Palomitas que se entremezclan en los juegos infantiles. Y estatuas que presiden hieráticas todo el aleteo de vida que invade la plaza, corazón de la ciudad y espejo de la bonhomía catalana.

### ESTACION DEL NORTE

Amplio cobertizo cuya techumbre de hierros entrelazados forman inmensa capota desconchada, ahora, de vidrieras.

Bajo la bóveda desvidriada se extienden sendas paralelas de railes que forman a su vez juego con los andenes enladrillados. Son las vías que reciben del exterior los trenes que arriban o expelen los que salen por la sencilla maniobra de un cambio de agujas. Locomotoras potentes, modernísimas, con alientos de león que arrastran el convoy de un exprés. Máquinas modestas que conducen largas hileras de vagones que vierten sobre los andenes muchedumbres apayesadas. Auto-vías que sin ennegrecer de humo el paisaje saben deslizarse raudos sobre la vía férrea.

Sonar de campanas, resollar de silbatos, apresuramientos y congojas de gentes viajeras, traqin de mozos, arrastre de carretillas, martilleo de hierros, trenes que cambian de postura, viajeros que van acomodándose, deslizarse de maletas, mujeres que limpian vagones recién desalojados y obreros que dán una mano de pintura bermeja al herraje del gran cobertizo.

### CAFES

La vida ciudadana de las grandes capitales necesita para tomar contacto con la gente foránea de puntos de reunión y de cita. Y el café cumple desde tal aspecto un cometido y una misión. El café no es solo el contenido de la taza humeante, es mas bien el motivo de la sentada en el traqin de los negocios. La hora del descanso tras el correr mañanero, el momento de reposo antes del trabajo de la tarde. Al placer del estimulante se une el estímulo de la charla y con ella la estridencia noticiable, la confidencia tonta o la conversación amena y grata al oído, saturada de ingenio, que tan poco abunda.

“MARCA”

el mejor diario deportivo. - Gran suplemento gráfico todos los martes. - Venta: Imp. Al lés.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE

**Dña. FRANCISCA MAYANS SINTES**

FALLECIDA EN LA PUEBLA (MALLORCA)

EL DIA 12 DE AGOSTO DE 1944

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su afligida familia, al participar a sus amistades y conocidos tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Francisco el próximo lunes, día 28 de agosto, a las once de la mañana, por lo que les quedarán reconocidos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



**AGRADECIMIENTO**

Son muchos los lectores de EL IRIS que nos han manifestado su satisfacción por el anterior suelto aparecido en esta misma sección y que hacia referencia a la necesidad del riego de nuestras calles. A todos ellos agradecemos su cooperación, así como también a varios comunicantes que por medio de atentas cartas corroboran la iniciativa.

Es una satisfacción para nosotros el comprobar que los ciudadanos se preocupan por el embellecimiento y el bienestar de Ciudadela y que en este caso particular están satisfechos de la labor desarrollada por los Ayuntamientos al frente del Servicio de Abastecimiento de Aguas.

A no dudar, de esta pequeña mejora que propugnamos resultará un gran bien, por la higiene y comodidad que reportaría a todos y excusamos decir que muy bien puede hacerse en pequeñas etapas la instalación de bocas para riego, comenzando por las calles y plazas más céntricas y necesitadas de este servicio, máxime existiendo ya algunas bocas en la plaza del Generalísimo y «Cuantramurada».

No dudamos que la Corporación Municipal se preocupará de este asunto ya que entra de lleno en el plan de mejora del Servicio de Aguas, que con tanto celo viene organizando el Ayuntamiento.



**EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS**

Después de algún tiempo de haber lanzado la idea de la conveniencia de una Exposición de fotografías a la que podrían concurrir todos los aficionados de Menorca para exponer los resultados de su labor veraniega, creemos conveniente insistir en el asunto ya que son varios los «fotógrafos» que acudieron a nuestra Redacción en visita particular y por medio de cartas, preguntándonos si se llevaba a efecto dicha Exposición.

Podemos adelantar a todos los aficionados, que efectivamente consideramos ya la Exposición como un hecho y adelantar la fecha probable que sería a mediados de Octubre.

Rogamos por tanto a todos los interesados por las bellezas de Menorca y en particular a los aficionados a la fotografía se sirvan comunicar a nuestra Redacción—Plaza Generalísimo—o a Imprenta Al-lés su intención de participar en la Exposición, a fin de confeccionar la lista de concursantes.

En sucesivas ediciones iremos dando cuenta de los trabajos que realicemos, así como de la orientación necesaria para los expositores, tamaño de las fotografías, premios, etc., etc.

Nuestros aficionados a la fotografía tienen la palabra.



**EL CAUDILLO Y LOS AYUNTAMIENTOS**

Con motivo de la excursión veraniega del Caudillo por tierras del norte de España, S. E. el Jefe de Estado aprovecha la ocasión para ponerse en contacto con los Ayuntamientos de los diversos pueblecitos que va visitando, demostrando el interés que tiene porque los Ayuntamientos cumplan la misión a ellos encomendada.

En un reciente discurso pronunciado por el Caudillo en el pueblo de Sada, dijo textualmente: «El Ayuntamiento por ser la institución más antigua de la nación, es donde deben estar mejor representados los intereses de los distintos sectores de los pueblos y la primera rueda de las tareas administrativas».

Cimiento y base de la nación son los Ayuntamientos, y su misión probada a través de muchos años, demuestra ser adecuada al solar español. Por eso es punto capitalísimo el buen desempeño de los cargos concejiles ya que también son primera rueda de las tareas administrativas.

Los Ayuntamientos hacen también historia. Y esas pequeñas biografías de la actuación consistorial, son fuente abundantísima para desentrañar la complicada trama de la vida del pueblo. De aquí que la misión del Ayuntamiento debe ser altamente patriótica, y que merezca la atención del Caudillo que se preocupa por España.



**LA POLITICA Y LA GUERRA**

Se atribuye a Montgomery la expresión de que ya se vislumbra el final de la guerra. No importa lo dijera el célebre general británico; todos presienten que el final está cercano, de continuar las cosas con el ritmo y constancia con que vienen desarrollándose. Llegadas al Sena las fuerzas desembarcadas en Normandía; en avance persistente las del sur de Francia; la nueva acción de asalto en las costas del Golfo de Gascuña entre Burdeos y Bayona, y levantadas en el interior francés las fuerzas llamadas de resistencia con la liberación de París, han hecho que los alemanes retirasen las tropas apostadas en la frontera franco-española y que el propio Gobierno de Vichy tome sus medidas de salvaguardia instalándose en las proximidades de Suiza, antes de ser mordidos por los dientes de la gran pinza que el mando aliado viene preparando. Es muy probable pues, que al publicarse la presente información hayan surgido nuevos acontecimientos. Está en el ambiente y todos adivinan la proximidad de noticias espectaculares, que muy bien pueden dar razón a Montgomery que ya presiente el fin de la guerra. Mientras tanto, Mr. Churchill que fué a Italia a despedir a los asaltantes de la costa mediterránea francesa, continúa en la península de los Apeninos, sin programa concreto al parecer, y en espera del curso de los acontecimientos militares que tal vez muy pronto exijan su presencia en Londres.

**PANTALLA CIUDADANA**

**Ascenso**

Ha sido promovido a Agente de Primera clase, del Cuerpo General de Policía, nuestro paisano D. Juan León Triay, que presta sus servicios en Mahón. Nuestra enhorabuena.

**Marítima**

El moto-velero «Carmen Pico» se encuentra desde hace unos días fondeado en nuestro puerto, siendo objeto de un repaso general especialmente en la maquinaria.

**Boda**

El pasado martes, en la Parroquia Iglesía de San Francisco, se unieron en el sagrado vínculo del matrimonio la agraciada se-

ñorita Antonia Capella Juan con el joven D. Jaime Vivó Calafell.

Bendijo la sagrada unión, el Muy Iltre. Sr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Dignidad de Arcipreste.

Acompañaron a los novios al Altar los hermanos de la novia D. José y D.<sup>a</sup> Teresa Capella, y D.<sup>a</sup> María Calafell con D. Pedro Vivó. Firmando el acta como testigos D. Diego Alzina y D. Jerónimo Capella.

Los nuevos esposos, después de pasar unos días en el predio «Son Masiá» salieron para la Península con objeto de visitar varias capitales.

Les deseamos una larga luna de miel a la par que les felicitamos efusivamente.

**SOLIDARIDAD NACIONAL**  
SUSCRIPCIONES Y VENTAS: A L L E S

**LA TECNICA Y LA GUERRA**

(Viene de la pág. 1)

que lo impulsa; pero si que nos llama la atención, las posibilidades bélicas a que, según la prensa, puede aplicarse rumoreándose que en la península de Contentin, recién conquistada por las tropas aliadas, parece haberse hallado plataformas de lanzamiento orientadas hacia los EE. UU.

Nada de extraño sería la aparición e esta nueva arma que a pesar de las múltiples dificultades que pueden haber para su realización ello no está fuera de la posibilidad, pues, los progresos alcanzados durante los últimos cinco años sobre todo en materia de la técnica del cohete y en la de la termopulsión, permiten la creencia de que se pueda llevar a cabo de un momento a otro.

Falta solamente que el tiempo dicte su fallo.

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR  
**WERTHEIM**  
Desde 975 Pesetas  
Exclusiva para Menorca **Pedro Goñalons** Cervantes. 36 CIUDADELA

**GIN**  
**BELTRAN**

**UN CARPINTERO**

Nos asomamos a la puerta de un taller de carpintería para entrevistarnos con un operario y obtener una información acerca de sus aficiones.

—¡Ay hijo! En estos tiempos no tengo humor siquiera para divertirme. En otra época, en mi juventud, fui tan entusiasta del fútbol como el primero. Hablo de los tiempos del «Zamora» y el «Club». Pero todo eso pasó y luego fui prefiriendo el teatro.

—¿Qué género?

—La zarzuela porque es el más alegre y divertido. También me gusta el drama pero no puedo verlo porque me afecta en demasía. En fin— termina diciendo— veremos si cuando acaban las calamidades de la guerra actual aumentan mis aficiones.

Nosotros compartimos su deseo.

**UN COMERCIANTE**

Le asaltamos un día festivo, en pleno descanso. Formulamos la pregunta y la respuesta surge espontánea.

—A mi, el deporte. Particularmente el fútbol. Es el espectáculo por excelencia. No requiere un exceso de atención como los otros. Es el más distraído.

—¿Qué equipo menorquin consideras más potente y que practica mejor fútbol?

—La Unión Deportiva. Realiza el juego más práctico y de mayor vistosidad. El de mejor técnica.

—¿Qué jugadores crees los mejores en la actualidad?

—Serra y Carretero.

Las contestaciones han sido rápidas, instantáneas. Como buen negociante sabe que el tiempo es oro.

**UN MILITAR**

Al habla con un señor Oficial del Ejército que nos atiende con suma atención.

—Prefiero el Deporte.

—¿Cual?

—La pelota vasca.

—¿Qué especialidad?

—La cesta punta.

—¿Frontón predilecto?

—El Balear de Palma por lo elegante.

—¿Jugadores preferidos?

—Allende como delantero y Guara como zaguero.

# ¿Qué le gusta a Vd. más,

## VEINTE OPINIONES RECORDADAS

Un efusivo apretón de manos pone fin a la charla.

**UN MUSICO**

Y ahora la opinión de un apasionado «dilettante» al arte musical.

—Reconozco que tanto el teatro, como el cine, como el deporte tienen su arte, su punto logrado. No obstante eso, prefiero el teatro.

—¿A qué género concreta sus preferencias?

—A la ópera ya que en ella se reúne a la vez el drama y la música.

—¿Qué música le atrae más?

—La de Wagner. Cuando por primera vez vi representar su «Walkiria» en el Liceo de Barcelona sufrí un verdadero «éxtasis musical». ¡Y yo que creía saber algo de música! La música de Wagner es científica, incomparable, indefinible...

Los epítetos seguirían aún, seguramente, a no haber apresurado nuestra gratitud y nuestra despedida.

**UN POLICIA**

Al pararlo para explorar su parecer se queda algo confuso. De seguro esperaba que la pregunta fuera aneja a su cargo. Y la verdad es que resulta bastante ajena.

—¿...?

—Pues el cine o el teatro. Mejor el cine. La razón es sencilla. No practico la natación aunque la veo practicar con frecuencia los días que me toca servicio de vigilancia en la playa. Voy al fútbol, pero velando por el orden, sin poder ver el espectáculo con comodidad. En cambio en el cine puedo fijar toda mi atención en la pantalla.

—¿Qué películas prefiere?

—Las del Oeste y en general todas aquellas en que resplandece la justicia al fin de la acción. En las de «cow-boys» están a la orden del día los revólveres, persecuciones, los puñetazos y mi emoción con ellos.

—¿De las vistas que cinta ha preferido?

—«El conde de Monte Cristo» porque a medida que se desarrolla la acción los maleantes van encontrando su justo castigo.

Terminamos la entrevista al punto de sonar la hora en que comienza su servicio.

**UN MAESTRO**

Entramos en el aula. Interrogamos al maestro en pleno ejercicio pedagógico.

—¿Qué contesta a nuestra pregunta?

—Que los tres puntos a elegir son de notoria importancia. El teatro como medio educativo es único; el cine tiene una importancia en la instrucción, como la tiene el deporte en el desarrollo y robustecimiento del cuerpo. Pero como entre estas cosas lo que hace al hombre más hombre es su formación moral, de aquí que de al teatro mi preferencia.

—¿Y en cuanto al género favorito?

—El género «de punto».

—¡Vamos, formalidad!

—La comedia. Al sainete lo encuentro algo chabacano y al drama un poco excéntrico.

**UN CHOFER**

Ha terminado la primera parte de un partido de fútbol en el Campo de San Nicolás. «Al vuelo» cazamos un chófer.

—¿Qué te gusta más?

La pregunta casi le ofende.

—El fútbol, hombre.

—¿Simpatías por algún equipo peninsular?

—Por el Barcelona.

—¿Qué equipo de la isla ves mejor preparado para el campeonato que se avecina.

—El C. D. Alayor.

—¿Jugadores destacados isleños?

—Serra, del Ciudadela y Rodríguez del Sta. Bárbara.

—¿Jugadores peninsulares?

—Considero a Gainza el mejor jugador actual.

Y luego, comentamos un rato las incidencias del juego.

**UN ESTUDIANTE**

No puede faltar hoy por hoy en una encuesta el parecer de un representante del grupo estudiantil tan nutrido en nuestra ciudad.

—¿...?

—Sin ninguna duda el Teatro. Me convence con mayor facilidad que el cine o el deporte tal vez porque me habla más directamente que los otros espectáculos.

—Bien. Y ¿cuál es tu género teatral preferido?

—El lírico. Concretamente la zarzuela. Pese a la evidente crisis por que atraviesa. Como genero lo considero más completo y además permite cierta evasión al espíritu ya que no lo encadena tanto como los otros.

—¿Cuáles son tus zarzuelas favoritas?

*En modo alguno pretendo que los tamos tenga una trascendencia importante interés tampoco debe considerarse como tendiera un estudio a fondo psicológico menorquin en plena acción esas pulsaciones de la opinión que preferencias del público por determinar éxito y por via inductiva a determinar.*

*Sin duda el cine, el teatro deportivo espectáculos de la máxima variedad preferido por la masa? Con o sin presentaciones de otros tancios y tas son variadissimas como otras.*

*Debemos hacer notar que los intereses que hubiera sido difícil conocer de antemano sus efectos en aquellas de las que ya como sus.*

*El resultado del experimento que finitivo, aunque sin duda serviría.*

*Y aqui te brindamos leerlo el experimento.*

—Varias. Por ejemplo «La Na de la paloma» o «Los Gavilanes».

Nada más. ¡Y nosotros que nos que la juventud intelectual ahora solo gustaba de las insidias de Jardiel Poncelet.

**UN RENTISTA**

Nos tropezamos con un propietario. Cotejamos nuestra particular. También pedimos su opinión.

—¿Qué le gusta a Vd. más?

—El Teatro muy por encima de los otros espectáculos. El Teatro escuela de buenas costumbres.

cine y el deporte suelen ser las malas. Por regla general el tista tiene el alma delicada.

—El cine también es arte.

—Pero está dominado por la técnica y la industrialización.

—¿Generos teatrales que gustan?

—La Opera en primer lugar pues el drama.

—¿Algún ejemplo de la actualidad?

—«Aida» de Verdi y «El Trovador» de Rusiñol.

Cubierto el expediente nos pedimos agradecidos.

**UNA MUJER**

Y, he aquí la opinión de una representante del «sexo débil». Primero sonríe, luego duda.

—Aunque en la natación un par de horas diarias, el me atrae más.

—¿Has visto representaciones en la península?

—No. Pero la Compañía Guzmán Mendoza, que actuó en nuestra ciudad hace algunos años, nos agradó.

—¿Cuáles son las obras de la actuación de los artistas han satisfecho de las presentaciones por la Compañía local de ción y Descanso?

—De las que he visto, «El Enemigo» y «La Enemiga» de Mercedes.

Mare Nostrum



SOCIEDAD ANONIMA

Seguros y Reaseguros

Vida - Accidentes Individuales - Accidentes del Trabajo - Responsabilidad Civil - Transportes Terrestres, Marítimos y Aéreos - Enfermedades - Robo - Cristales - Cinematografía - Incendios - Pérdida de Beneficios - Cosechas.

VIA ROMA, 45 PALMA DE MALLORCA TELEFONO 2803

Agencia en Ciudadela ANTONIO OLIVES Calle S. Cristóbal, 7

# Cine, el Teatro o el Deporte?

## MODAS EN AMBIENTES DISPARES

... que la encuesta que hoy presentamos es de poca importancia. Pero creemos que se puede sacar algo de ella. Quizá, si se presta atención a la psicología y manera de ser del público actual, fueran de sumo interés para nosotros que a través de los gustos y preferencias se determinara con garantías de exactitud la importancia e idiosincrasia del alma po-

... que el deporte gozan hoy por hoy como nunca. Pero ¿cuál de ellos es el más importante? ¿Cuál a nuestra pregunta veinte respuestas? ¿Cuáles profesiones y las respuestas más interesantes? Hemos procurado no ser demasiado excluyente como no aptas a los gustos de nuestros lectores.

... que queremos sostener que sea de utilidad para nosotros como muy sintomático. Hemos querido el fruto de nuestro curioso

Me despido, dándole las gracias.

### UN MEDICO

Visitamos a un médico. No siempre el médico ha de visitarnos a nosotros. Y pedimos su diagnóstico.

—¿Qué le gusta a Vd. más el cine, el teatro o el deporte?

—El Teatro. Es un espectáculo más artístico que los otros. Combina magníficamente los elementos de educación, instrucción y diversión.

—¿Genero preferido?

—Alta comedia.

—¿Artistas predilectos del genero?

—Irene Lopez Heredia.

—¿Obra admirada en esta especialidad?

—El abanico de Lady Winderbare de Oscar Wilde.

—¿Quedamos reconocidos a su «reconocimiento»?

### UN ACTOR

A los dos segundos de expuesto nuestro objeto se decide por el Teatro. ¿Cómo no? Nos parece que huelga subrayar el porqué. Y seguimos preguntando:

—¿Cuáles son a tu parecer las mejores actrices de la actualidad teatral española?

—Lola Membrives e Irene Lopez Heredia.

—¿Y actores?

—Enrique Borrás y Rafael Rivelles.

—¿Qué obra de las estrenadas en la postguerra española juzgas como la mejor?

—A mi entender el mayor éxito lo ha registrado «María, la viuda» de Marquina.

—¿Nos retiramos con la impresión de que el anónimo actor sabe lo que se trae entre manos. Y casi como en la tentación de aplaudir al mutis.

### UN FUTBOLISTA

—¿Que nos va a contestar? Ya lo sabemos de antemano. Le gusta

más, infinitamente más, el deporte. El futbol. Tampoco interesa averiguar el motivo. Lo suponemos.

—¿Por qué equipo peninsular tienes mayores simpatías?

—Por el Barcelona.

—¿Qué equipo isleño juzgas más peligroso y difícil para el C. D. Ciudadela?

—La Unión Deportiva.

—¿Jugadores destacados menorquines?

—Serra y Carretero.

Si no fuera indiscreción añadiríamos a la lista de destacados el nombre del entrevistado. Pero nos contenemos.

### UN EMPRESARIO

Fumador de un teatro. Descanso en un programa de cine. Interrogamos al empresario.

—Me gusta más el Teatro. Hablo desde un punto de vista personal, desligado de la cuestión económica.

—¿Respecto al genero?

—La comedia fina.

—De las obras presentadas este año por la Compañía local de Educación y Descanso ¿cuál le ha satisfecho más?

—Por la interpretación de actores «La otra honra». Como conjunto y aplomamiento «La enemiga».

Los timbres avisan la reanudación del programa. Y hacemos alto en el interrogatorio.

### UN ZAPATERO

Nos dirigimos luego a un zapatero. A un hábil artífice de nuestra acreditada artesanía.

—¿Cuál es tu predilección?

—El futbol, naturalmente. Es lo más hermoso que hay. El juego metódico en que la pelota pasa de uno a otro jugador como dirigida por un misterioso poder es sencillamente bello y emocionante. Tallavull es un ejemplo de este estilo matemático.

—¿Cuál es tu equipo favorito?

—El C. de F. Barcelona.

—¿Qué te parece el «Ciudadela»?

—Que está hecho una calamidad. Faltan algunos buenos elementos y entreno, mucho entreno. Ha respondido a nuestras preguntas sin dejar el trabajo, perfilando un zapato que se mueve entre sus manos constantemente. Ha finalizado nuestra labor.

### UN ABOGADO

Acudimos a un abogado para nuestro «caso». He aquí el dictamen de un émulo de Justiniano.

—A mi me gusta más el deporte. El futbol tal vez por ser el que más me distrae.

—¿Simpatías por algún club peninsular?

—Por el R. C. D. Español. Su historial es un magnífico ejemplo de españolismo. En azarosos periodos políticos su nombre y su trayectoria fueron sinónimos de patriotismo.

—¿Futbolistas destacados del deporte menorquín actual?

—Serra I y Carretero.

El informe está emitido con brillantez. Esperemos ahora la sentencia absolutoria o condenatoria del «respetable».

### UN NIÑO

Me encuentro con uno, atezado, vivaracho, picarillo y tal y le espeto la pregunta:

—¿Qué te gusta más?

—El cine y en especial las películas de «cow-boys». ¡Aquello emocional! Puñetazos, tiros, muertos, correrías y persecuciones en donde todo se coje a punto.

—¿Y de las películas?

—Me han gustado mucho, «Las cruzadas» y «Posada Jamaica».

—¿Qué artistas te gustan más?

—Gary Cooper, Spencer Tracy y Ronald Coldman.

Me río mientras se aleja devorando la merienda.

### UN FUNCIONARIO

Toca el turno a un funcionario del Estado. El diálogo a través de una ventanilla del servicio.

—¿...?

—El Teatro, sin discusión. De los tres espectáculos mencionados es en el que se da la espiritualidad máxima.

—¿Y particularizando?

—La Opera. Es el espectáculo más completo. Está servida por todas las Artes.

—¿Concede primacia a la ópera italiana o a la alemana?

—A la alemana. Wagner es el representante por excelencia.

—¿Cuál es la mejor obra wagneriana?

—Lohengrin es la que más me gusta. No pretendo con ello que sea la mejor.

Las exigencias del servicio nos desalojan de la ventanilla cumplida nuestra misión.

### UN CAMARERO

La entrevista es rápida frente al mostrador.

—Creo que lo que más me gustaría, de poder asistir a todos los espectáculos, sería el futbol. He visto poco pero me ha gustado. Mi profesión me impide dejar el estableci-

miento a las horas en que celebra alguna manifestación artística o deportiva. De todos modos, ya digo, el futbol.

—¿Entre los jugadores que has visto jugar quienes te han llamado más la atención?

—A lo mejor digo un disparate. Pero a mi me parece que Bonet y Serra.

—¿Disparate? Pero si tu criterio parece el del seleccionador nacional.

### UN INDUSTRIAL

A boca de jarro nos tropezamos con un conocido industrial. Y no desperdiciamos la ocasión para inquirir su parecer.

—Como gustarme el deporte. Y particularmente el boxeo, quizá porque todo en la vida sea una continua acción en pugna. La vida es lucha. El boxeo me gusta más porque en su ejercicio se ponen en juego todas las facultades humanas. Las físicas y las de la inteligencia. Porque boxear no es tan fácil como parece. Tanto vale maña como fuerza.

—¿Boxeadores admirados?

—Me referiré solamente a los que he visto en acción. De ellos prefiero a todos a Herminio Spalla, boxeador fino, de alta escuela. Su elegancia valía tanto como su «golpe».

Nada más. Rehuimos insistir preguntando para no «amoscar» a nuestro entrevistado. La verdad es que alaga muy poco presentirnos convertidos en «pushing».

### ESCRUTINIO

Ha terminado el periodo de votación. Va a comenzar el escrutinio. El resultado es el siguiente:

Teatro . . . 10 votos

Deporte . . . 8 »

Cine . . . 2 »

Total . . . 20

Goza de mayor prestigio la afición al Teatro. El resultado del experimento nos parece francamente halagüeño.

Le sigue la afición al Deporte con ocho votos de los cuales seis corresponden al futbol.

El cine ha tenido dos votos solamente. Quizá haya influido la época en que se ha realizado la encuesta.

Pese a la cacareada crisis teatral sale triunfante en la elección la candidatura del Teatro. Lo que no deja de ser una paradoja muy digna de tenerse en cuenta.

M.

El mejor obsequio: un buen libro. - Visite la Librería ALIES

## LUIS MOLL

Motores, Lámparas y material eléctrico de todas clases. — Instalaciones telefónicas privadas. — Bombas eléctricas para usos domésticos

Bombas eléctricas centrifugas para riegos. — Motores para grandes riegos con o sin gasógeno

Motorcitos y equipos completos para máquinas de coser. — Maquinaria para trabajar la madera y de toda clase en general. — Correas para transmisión

INSTALACIONES PROYECTOS y PRESUPUESTOS

Calle San Antonio, 19 - (Frente Plaza España)

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## LA SEMANA CINEMATOGRAFICA CINE ALCAZAR

**LA VUELTA AL MUNDO DE LAVAREDE**  
Dirigida por Henri Cammagne, se levanta esta película sobre un guión complicado, rico en aventuras, que busca la gracia en la forma y no en el fondo, recurso de viejo estilo, pero que dá siempre resultado. Una cinta más para lucimiento de Fernandel, adaptada a su estilo poco vario, ya que el caudal expresivo de este cómico se desarrolla siempre en la misma gama. Inverosimilitud,—no se pretendió otra cosa,—es el lema de esta producción francesa 1938, que entretiene y divierte. El resto de actores y actrices que laboran en el film, no pasan de la mediocridad.

### CIRCULO ARTISTICO SANGRE VIENESA

Si no hubiéramos estado ya convencidos del gran desarrollo y valor del cine actual alemán, después de haber visto «Sangre vienesa», la convicción hubiera sido absoluta. Considerada en todos los aspectos, esta cinta es de lo mejor que hemos visto en lo que va de año. Suntuosos decorados con gran lujo de detalles, pero, sin llegar al barroquismo, sirven de marco a unos actores de gran valía: Willy Fritsh, actor de grandes recursos, María Holts y Dorit Kreysler, bellas y con arte, y por último la pareja de cómicos Hans Moser y Theo Linggen de gran vis cómica. Todos ellos movidos con la pericia de un director como Willy Forts. Espléndida fotografía y una música más espléndida todavía, contribuyen al éxito de «Sangre vienesa», modelo de operetas.

### NOTICIARIO

#### ESTA NOCHE SE REPRISA «ARGEL»

La superproducción «Argel», título que vibra todavía en la mente del aficionado, vuelve a la pantalla del «Cine Alcázar», y con ella el lirismo fuera de la ley de la Casbah. En esta película de los «Artistas Asociados», consigue Charles Boyer, en su personaje Pepe «le Hoke», la mejor creación de su carrera brillante de actor.

### PROGRAMA DOBLE EN EL CIRCULO ARTISTICO

El próximo jueves serán estrenadas dos grandes producciones en el teatro «Círculo Artístico», una inglesa y otra italiana. Se titula la primera: «Cuatro culpables», comedia policiaca, interpretada por Ben Lyon y Bárbara Blair. La producción italiana lleva por título, «Adiós juventud». María Denis, la gentil estrella del cine europeo, es la protagonista. Intervienen además, los afamados, Adriano Rimoldi, Carlo Campanini y la sugestiva Clara Calamai. En resumen, un programa que promete.

### PARA EL CARNET DEL AFICIONADO

Nos hemos enterado de que el joven galán Jorge Mistral, que actuó en Ciudadela con la compañía de teatro Rivas-Rivero, ha finalizado el rodaje de una película titulada «La llamada del mar», que ha producido Helios Films.

## VIDA RELIGIOSA

### HORARIO DE CULTOS

*Día 27. Dominica XIII después de Pentecostés*  
**Catedral.**—Misas a las 6, 7, 8, 9, a las 10:30 Misa solemne con homilía y a las 12:30 Misa última.  
Por la tarde a las 4:30, canto de Vísperas y a las 8:45, rezo del Santo Rosario.  
**S. Francisco.**—Misas a las 5, 6:30, 7:30, 8:30 y 9:30.  
**M.ª Auxiliadora.**—Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11.  
**Sgdo. Corazón.**—Misa a las 8.  
**Virgen del Carmen.**—Misa a las 7.  
**San Antonio.**—Misa a las 7:30.  
**San Miguel.**—Misa a las 9.  
**Ermita de San Juan.**—Misa rezada a las 9:30 y a las 10:30 Misa solemne con sermón.  
**En el Faro del Puerto.**—Misa a las 10:30.

### SOLEMNE NOVENARIO DEDICADO A NTRA. SEÑORA DE LA CONSOLACION QUE EMPEZARA EN EL HOSPITAL EL DIA 30 DE AGOSTO

Todos los días, el Ejercicio del Novenario, será a las 8 de la tarde, con Exposición de S. D. M.

El día 8, fiesta de Ntra. Señora de la Consolación, a las 8 Misa de Comunión. Antes de la Misa, se bendecirá un hermoso Crucifijo, regalo de varias personas piadosas. Serán padrinos el Doctor D. Laureano López Marqués y su señora D.ª Elena Lillo Zaera.

A las 11, Misa solemne cantada por las alumnas del Colegio de la Consolación, oficiando el M. Iltr. Sr. D. Antonio Taberner, Canónigo de la S. I. C.

Por la tarde, a las 8, expuesta S. D. M., Trisagio a la Santísima Virgen. El sermón será a cargo del M. Iltr. Sr. D. Juan Florit, Canónigo Lectoral, terminando con la Bendición y Reserva.

Ciudadela, 18 Agosto 1944.

A. M. D. G.

### FIESTA DE LA DEGOLLACION DE SAN JUAN BAUTISTA

Mañana, domingo, tendrá lugar en la Ermita de San Juan la tradicional fiesta dedicada a su titular. A las 9:30 se dirá una misa rezada, y a las 10:30 se cantará una misa solemne haciéndose el paneigrico del Santo.

Todos los fieles que el día de la Degollación y uno de los siete subsiguientes visitaren la iglesia de San Juan podrán lucrar Indulgencia plenaria, habiendo confesado y comulgado y rezando por las intenciones del Sumo Pontífice.

Para asientos en los autos que este día trasladarán a los fieles en dicha iglesia podrán encargarnos en la Imprenta Massanet.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

Esta tarde comenzará en Monte-Toro una tanda de Ejercicios para señoritas.

El día 4 del próximo mes de septiembre tendrá lugar otra para adolescentes, dirigida por el Rdo. Sr. D. Damián Coll, Cura-Económico de Mercadal.

La primera huella consciente que la educación marca en el alma del muchacho queda indeleble a través de la tumultuosa juventud. Los Ejercicios de San Ignacio son troquel incomparable de jóvenes cristianos. Conducid a los adolescentes a la Casa de Ejercicios de Monte-Toro.

## GUIA DE ESPECTACULOS

### TEATRO

**CIRCULO ARTISTICO:** Hoy noche 10:30, mañana domingo a las 4 tarde y 10:30 noche. **Noticario No Do 84** y **El tren fantasma.**

Jueves, a las 10:30 noche. Programa doble. Estreno de **Cuatro culpables**, policiaca y **Adios juventud** por María Denis.

**CINE ALCAZAR:** Hoy noche 10:30, mañana domingo a las 4 tarde y 10:30 noche. Reposición de **Argel**

por el coloso Charles Boyer y **Noticario No-Do.**

### VARIOS

**PISTA DE PATINES.**—Abierta todos los días de 10 a 1 horario especial para señoritas. Tarde y noche, caballeros

**PINOS BAR.**—Plaza Colón. Jueves sábado y domingo, a las 10:30 noche. Selectos conciertos, por el trío Bautista - Carretero - Faner. Ambiente distinguido.

## Hotel San Agustín

PLAZA IGUALDAD, 3 y CALLE HOSPITAL  
(Junto Ramblas)  
**BARCELONA**  
TELÉFONO, 20628

Habitaciones con agua corriente - Teléfonos interiores  
Cuartos de baño - Calefacción central - Precios módicos

PROPIETARIO: JAIME TURA FONT

## CARRIZOSA Y GARVEY

Los vinos de calidad

San Julián. - Fino Trocadero. - Amontillado Monarca.  
Las clases que se imponen

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BALEARES  
**JUAN ORFILA** CALLE SANTISIMO, 12  
CIUDADELA (Balears)

## PINOS

### BAR

Jueves, sábados y domingos. - A las 10:30 noche  
SELECTOS CONCIERTOS POR EL TRIO  
« CIUDADELA »  
B. Moll. - J. Carretero. - J. Faner

Galletas y Bizcochos Finos

## Hijo de F. Torra Estany

Agente de Ventas: GABRIEL FULLANA

Stilográficas "REGIA" garantizadas. — Imprenta Al-lés.

El mejor obsequio: un buen libro. — Visite la Librería AL-LES

## NOTICIARIO BREVE

1.—El domingo día 13, el C. D. Mediterráneo desplazó a Ferrerías, venciendo a un equipo de la localidad por 4 a 1.

2.—A la misma hora del mismo día, el Juventus se clasificaba campeón del Grupo Diocesano de A. C. y sufría el primer tropiezo, único en todo el Torneo, al ser batido copiosamente por el animoso Robur nada menos que por 4-0.

3.—Una buena noticia para los aficionados locales. El defensa Marcos Bonet defenderá nuevamente los colores del Ciudadela en la próxima temporada.

4.—Y ahora que hablamos de colores, es conveniente aclarar que las camisetas del Ciudadela fueron blancas. Actualmente han perdido su primitiva blancura, y se confunden con las del Mercadal. Es un detalle que hay que tener en cuenta.

5.—El C. D. Santa Bárbara ha podido adquirir el medio centro Rodríguez, gracias al desprendimiento del resto de sus jugadores que se han conformado en percibir una módica prima, para no agravar en demasía la Caja del Club. Este gesto de los jugadores villacarlino, hoy no muy corriente, indica un aprecio grande a los colores de su club.

6.—En los pasados campeonatos provinciales de Baloncesto organizados por la Sección Femenina de F. E. T. y de las J.O.N.S. el equipo de Ciudadela ha obtenido señalados éxitos. Nuestras camaradas evidenciaron una excelente preparación y una clase verdaderamente excepcional. Así lo reconoce el unísono la prensa de Palma, que dedica grandes elogios a nuestras muchachas y en especial a Lourdes Meliá, presentándola como jugadora de grandes posibilidades.

Y ahora nos preguntamos nosotros ¿por qué han dejado de jugarse en la actual temporada, aquellos partidos, que en la pasada, interesaron a un buen sector de público?

7.—Definitivamente los hermanos Borrás vuelven al fútbol. Ricardo se ha pasado a la acera de enfrente y vestirá los colores gualdiazules. Miguel seguirá una temporada más con el Menorca.

8.—Medrano, el magnífico medio mercadeleno es muy posible cause alta en la Unión.

El Menorca ha fichado a Pedro, que en la pasada temporada jugó en el Alayor, y que como recordarán nuestros lectores hizo sus primeras armas, antes de la guerra de Liberación en el C. D. Isleño.

9.—No vamos a negar que la actividad desplegada por el Ciudadela en la presente temporada de verano ha sido asombrosa. Se ha jugado en Los Pinos con el Alayor, en San Nicolás con el Granollers, Menorca y Santa Bárbara, en Ferrerías con el Alayor, mañana en San Luis con la Unión y el próximo 3 de Septiembre en el Estadio con el Santa Bárbara. Según nos comunicaba uno, que se las da de muy entendido, estos siete partidos habrán dejado al Club un buen rendimiento económico. Sea lo que fuere, ya que nosotros no nos metemos a investigar, lo cierto es que los aficionados locales ven con muy buenos ojos la labor que realiza la actual Junta Directiva, empeñada en ofrecernos partidos de gran envergadura.

"MARCA" el diario de los deportistas  
Suscripciones y venta: Imprenta AL·LES

# HORA DEPORTIVA

TEMAS DEL MOMENTO

## Hacia la solución de la crisis

En una de sus ediciones de la semana pasada, el periódico «Balears» publica una crónica de su corresponsal en Mahón, que bajo el título, «Por fin hacia la solución de la crisis», comenta la decisión y el acuerdo tomado por la Federación Balear de solucionar y poner remedio a la anormalidad manifiesta por la que pasa el fútbol menorquín.

A nosotros que en la temporada pasada lanzamos el grito al cielo señalando a su debido tiempo una situación catastrófica, nos alegra sea «Balears» el gran rotativo palmesano, el que dé cabida en sus páginas a unos comentarios en pro del fútbol isleño.

Aunque el cronista en cuestión, se limita a exponer brevemente la nueva organización, que el Presidente de la Federación quiere dar a nuestro fútbol, sin señalar nombres y dar en concreto el capítulo de mejoras, nos basta saber que se quiere dotar a la Delegación en Menorca de la autoridad necesaria para que pueda en todo momento, ejercer debidamente la función que a su alta jerarquía le corresponde y que el problema de los árbitros va a ser resuelto de la mejor manera posible.

Estas dos cuestiones de

vital importancia para el buen desarrollo de nuestro fútbol, estarán desde ahora aseguradas gracias a la preocupación personal del Sr. Presidente de la Federación, que quiere terminar de una vez para siempre aquellas anomalías que ya parecían endémicas, y que al tener su repetición todos los años minaban la raíz del fútbol menorquín, sustentada por largos años de una afición entusiasta.

Estas noticias han de producir la natural satisfacción entre los clubs isleños. A la vista de la inauguración de la temporada, y con ella el inicio de las luchas campeonales, todos podrán sentirse seguros de que nuestra máxima autoridad regional velará, a través de su Delegado en Menorca, por la buena marcha de las competiciones, imperando el buen sentido y la autoridad necesaria, investida de unas atribuciones que en estos años no poseía.

Alegremonos todos, directivos, jugadores y aficionados, porque al fin Menorca, que tanta afición ha demostrado por el deporte balompédico, ha merecido la atención de nuestras autoridades federativas, que con esta decisión marcan una nueva era para nuestro primer deporte.

LAS GRANDES SOLEMNIDADES DEPORTIVAS

## EL CONSTANCIA EN MENORCA

El Menorca y el Ciudadela se han puesto de acuerdo para traer a nuestra isla al C. D. Constancia de Inca, e inaugurar solemnemente la temporada 1944-45. El día 8 de Septiembre, Festividad de Nuestra Señora de Gracia, el club mallorquín jugará su primer partido en el Estadio. El domingo día 10, le veremos en San Nicolás frente al Ciudadela.

## Depósito de Papeles Pintados

para cielos rasos y habitaciones

ULTIMAS NOVEDADES.-PRECIOS LIMITADOS

Estilos gótico, chino, renacimiento y otros.

JUAN LLUCH - Federico Pareja, 9

## EL RUEDO

GRAN REVISTA TAURINA  
Suscripción y venta: AL·LES

## FUTBOL AMISTOSO

Unión 4 - Alayor 0

En San Clemente el pasado domingo, la Unión Deportiva derrotó ampliamente al Alayor por 4-0. Los unionistas realizaron una gran exhibición de juego, siendo muy superiores a sus rivales.

Ciudadela 6 - Sta. Bárbara 0

En San Nicolás se enfrentaron blancos y azules, en un partido en que había el gran aliciente de la actuación de Taltavull y Valentín. El equipo villacarlino se presentó con seis reservas, por lo que no pudo desarrollar su magnífico juego de siempre. El Ciudadela sin esforzarse mucho, logró una victoria holgada, marcando Taltavull tres tantos de los seis que encajaron los del Santa Bárbara.

Ciudadela 4 - Alayor 2

Anteayer en Ferrerías el Ciudadela y el Alayor jugaron el emocionante partido de Fiesta Patronal. La iniciativa la llevó casi siempre el Ciudadela que realizó un gran partido. Todos sus componentes jugaron con gran entusiasmo y estuvieron acertadísimos. Destaquemos la reaparición de Pons Benejam en el eje de la delantera, las magníficas internadas de Jesús y el juego de la pareja Mesquida-Bonet.

Los alayorenses no tuvieron su día y cedieron el terreno a un Ciudadela arrollador, que anteayer jugó uno de sus grandes partidos.

Ciudadela - Unión

Mañana en San Luis se enfrentarán Ciudadela y Unión. El partido promete ser interesantísimo, máxime cuando los dos equipos, triunfadores del Alayor, tratarán de conseguir la supremacía de la temporada veraniega.



RADIO

LA MARCA DE CALIDAD  
12 meses de plazo

Venta:

CASA MERCADAL  
J. M.<sup>a</sup> Quadrado, 38

MÁQUINAS "ALFA"  
C O S E R

TAMBIÉN A PLAZOS

F. VIVO MELIA. - José Antonio, 26 y 38

EN SAN LUIS

## Fiesta popular en la popular Cala de "Alcaufar"

Con motivo de las regatas Mahón-Alcaufar organizadas recientemente por la Liga Marítima de Mahón, Alcaufar tuvo a su cargo, la recepción de las embarcaciones que tomaron parte en dicha competición, verificándose de una manera, que sin género de dudas, podemos calificar de brillante, ya que fué una muestra indudable de las posibilidades a que la unión del esfuerzo colectivo, junto con una inteligente dirección, puede dar lugar en empresas de esta índole, altamente estimuladoras del espíritu de iniciativa.

El esfuerzo organizador de tan bella fiesta, corrió a cargo del Presidente de estas regatas en Alcaufar, Don Emilio Orfila Gomila, el cual sin regatear medios, puso a contribución sus dotes de acción y acendrados sentimientos menorquines, para el mayor éxito de la misma, haciendo el resto el entusiasmo de los asistentes.

Efectivamente, el festival resultó de superior categoría. En el lugar denominado «Es Torn», sito en la entrada de la cala y propiedad del Sr. Orfila, cedido generosamente por el mismo, se llevó a cabo una obra de transformación y acondicionamiento, verdaderamente notable. En un lapso de tiempo brevísimo, se improvisó de manera adecuadísima, la instalación para la celebración de la verbena ofrecida a los tripulantes de las embarcaciones, en la noche del sábado, de forma tal, que los conocedores de aquel paraje, no daban crédito a sus ojos. Baste decir, que potentes focos eléctricos iluminaban magníficamente dos pistas de baile, construidas ex profeso, entre las avenidas de un jardín improvisado, dentro del cual se encontraba igualmente, un excelente servicio de bar a disposición del público. Todo esto obtenido —lo cual constituye un mérito— sin alterar para nada la pintoresca belleza del lugar, sinó adaptándose completamente a la misma, en una feliz síntesis de artificio y realidad.

El programa transcurrió normalmente, en la forma establecida de antemano. A primeras horas de la tarde del sábado, empezaron a divisarse desde Alcaufar, donde se encontraba ya reunido el Jurado que debía controlar la llegada, las primeras embarcaciones que tomaban parte en la regata, rumbo a la meta. Dicha llegada, en que algunas de ellas iban por grupos bastante compactos, tuvo momentos de verdadera emoción deportiva.

Una vez entradas todas las embarcaciones, los tripulantes y público, se dirigieron a la magnífica finca «Cuatre Vents», propiedad del Sr. Orfila Gomila, donde tuvo lugar, después de una laboriosa sesión del Jurado, el correspondiente reparto de premios ofrecidos por dicho señor. Los ganadores, que fueron todos los concursantes, recibieron, después de unas palabras explicativas previas del Presidente de la Liga, Sr. Florit los mencionados premios, consistentes en bellas miniaturas de barcos de diversos tipos, construidos en los talleres «Constructo» de San Luis, unas botellas de Champan donativo del Sr. Codina Villalonga y unas botellas de Coñac ofrecidas por el Sr. Claret. Inmediatamente después del reparto de premios, los Sres. de Orfila, obsequiaron en su morada con un delicado aperitivo, a todos los concurrentes.

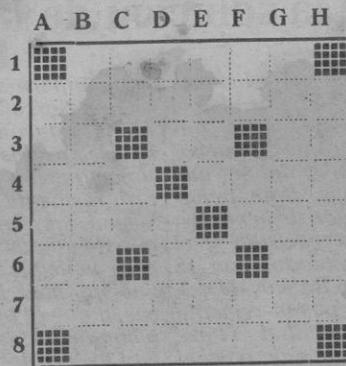
Por la noche se celebró como hemos indicado anteriormente, en «Es Torn» la popular verbena en obsequio a los tripulantes. La concurrencia fué extraordinaria, sobrepasan-

# Le invitamos un rato a que PIERDA EL TIEMPO

## CRUCIGRAMA

Por P. C.

Para comenzar enfréntese con este crucigrama simétrico que para su entretenimiento nos remite un amable comunicante.



1. Palabra latina muy conocida.—2. Ciertas nubes.—3. Nota. Verbo en pret. indefinido. Adjetivo posesivo.—4. Ciudad rusa. Tonto.—5. Tierra. En todas las cocinas.—6. Preposición inseparable. Campeón. En el comercio.—7. Verbo con dos sufijos.—8. Nombre árabe.

A. Alaba.—B. Parte de nuestro cuerpo.—C. Consonantes. Al revés pronombre. Contracción.—D. Al revés, recé. Ciudad histórica (tiempo cartaginés).—E. Cereal. Nombre iblico.—E. Al revés, pronombre. Pronombre. Artículo.—G. Todo seguido: pueblo de Zaragoza y valoras.—H. Partes de una prenda corriente.

## ¿QUIEN ES EL DEL GRABADO?

No nos olvidamos de Vd., caro lector deportista. He aquí un intrincado problema gráfico. Adivine quien es este jugador que en la temporada pasada demostró unas dotes excepcionales defendiendo los colores de un club isleño.



## PREGUNTAS

Por A. N. DRES

Para terminar elija entre las soluciones propuestas la única verdadera.

- 1.ª ¿Cuántos kilómetros tiene la distancia máxima de Menorca?  
50'7 Km. — 47'8 Km. — 45'3 Km.
- 2.ª ¿Cuál es la distancia mínima entre Mallorca y Menorca?  
12'15 Km. — 31'5 Km. — 23'3 Km.
- 3.ª ¿Cuál es la altura de Monte-Toro?  
357'96 m. — 274'58 m. — 425'11 m. — 390' 35 m.

## LAS SOLUCIONES

caso de que las necesite, las hallará Vd. en nuestro próximo número del sábado 2 de Septiembre.

do todas las previsiones, ya que se calcula en unas tres mil personas el número de asistentes, cifra nunca alcanzada en las efemérides de la bella y conocida cala. El resto de la fiesta durante su celebración, era realmente magnífico, contribuyendo a su esplendor, la agradable temperatura que se disfrutaba. La citada fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

En la mañana del domingo, después de una Misa que celebró, en la capilla del predio «Se Cala», con nutrida asistencia, el señor Arcipreste de Mahón, Rdo. D. Antonio Tutzó García de la Parra, tuvo lugar a la hora prevista, la salida para Mahón de todas las embarcaciones que tomaron parte en la regata, finalizando con este acto, el programa de la misma en Alcaufar.

En resumen, una simpática y agradable fiesta, que dejará imborrable recuerdo entre todos los asistentes a ella, poniendo muy en alto en Menorca, el nombre de Alcaufar, la bella cala del término de San Luis.

**MUEBLES**  
(GRAN OCASION)

**JUEGO SALON**  
(COMPLETO)

INFORMES: IMPRENTA AL-LÉS

Misales y Devocionarios: Librería AL-LÉS